

**01 KOOV (クープ)**  
Sony Global Education, Inc.

プログラミングで自由に動きを変えられるKOOVで、コースからはみ出ないで走れる車をつくろう！  
With KOOV, which can change movement freely by programming, make a car that runs without running off the course!  
5.FRI 11:00~17:00  
6.SAT 11:00~20:00  
7.SUN 11:00~14:00  
対象年齢：小学3年生以上

**03 オープンプレゼンテーション**  
Open Presentation  
SHINAGAWA JOSHI GAKUIN

高校生が各クラスで会社を起業する「起業体験プログラム」、中学生が身近な課題を調査したことを発表します。  
"Entrepreneurial experience program" in which high school students start a company in each class. I will announce that junior high school students investigated familiar tasks.  
6.SAT 16:10~

**05 CharActor (キャラクター)**  
mizumasa

ソフトウェアのプログラムを遺伝子に見立て、進化計算によって複雑なアニメーションを生成する映像作品。  
A video work that creates complicated animation by evolutionary calculation, with software program as gene.  
5.FRI 11:00~17:00  
6.SAT 11:00~20:00  
7.SUN 11:00~14:00

**07 人工知能開発教室**  
Artificial intelligence development classroom  
Japan Third Party Co.,Ltd.

スマートスピーカーを使ってAIの学習を体験してみよう。  
Let's experience AI learning with smart speakers.  
6.SAT~8.MON 12:00/14:00/16:00  
※8.MON 15:00 CLOSE  
体験対象年齢：小学高学年以上  
見学はどなたでもOK!

**09 Robot Dance show**  
Japan Third Party Co.,Ltd.

ロボットがあの名曲に合わせてダンスを披露！  
10/6.SATは品川女子学院ダンス部とコラボするよ。  
The robot will show you the dance according to the masterpieces.  
6.SAT~8.MON 13:00/15:00  
※8.MON 13:00のみ開催  
品川女子学院ダンス部とのダンスコラボ  
6.SAT 15:00 / 17:00

**11 「科学する心」写真展**  
Children's Scientific Mindset photo exhibition  
公益財団法人 ソニー教育財団

感動、探求、発想したり、夢中になる子どもたちのふとした日常の瞬間をご覧ください。  
Please enjoy the award-winning photos of children's exploration and awareness in daily life.  
5.FRI~8.MON 11:00~20:00  
※8.MON 15:00 CLOSE

**02 なりきりアート**  
Narikiri Art  
Information Services International-Dentsu, Ltd.  
Open Innovation lab

「DensePose」×アートをテーマにしたインタラクティブコンテンツ  
"DensePose" × interaction contents on the theme of art  
5.FRI 11:00~17:00  
6.SAT 11:00~20:00  
7.SUN 11:00~14:00  
8.MON 11:00~15:00  
対象年齢：4歳以上

**04 未来の世界を作る Mixed Reality 体験**  
Experience "Mixed Reality" to create a future world.  
Microsoft Japan Co., Ltd.

30年後の世界はどんな風になっているだろう？Mixed Realityの体験コーナー。  
What will the world be like in 30 years' time? Experience it at the Mixed Reality area.  
5.FRI 11:00~17:00  
6.SAT 11:00~20:00  
7.SUN 11:00~14:00

**06 「MESH」体験コーナー**  
"MESH" experience corner  
ソニー株式会社MESHプロジェクト

だれでもかんたんにプログラミングができるツール「MESH™」を体験しよう！  
Experience the tool "MESH™" anyone can easily program!  
5.FRI 11:00~17:00  
6.SAT 11:00~20:00  
7.SUN 11:00~14:00

**08 Robot Display** ロボット展示  
Japan Third Party Co.,Ltd.

ヒューマノイドロボットの展示や実演を通してロボットと暮らす未来社会を一緒に考えよう！  
Let's think about a future society that lives with robots through exhibitions and demonstrations of humanoid robots together!  
5.FRI 11:00~20:00  
6.SAT 11:00~17:00  
7.SUN 11:00~17:00  
8.MON 11:00~15:00

**10 Guide by Robot** ロボットによる案内  
Japan Third Party Co.,Ltd.

イベントの案内してくれるロボットSanbot (サンボット) が会場でお出迎え。  
The robot that will guide you on the event welcomes you at the venue.  
5.FRI~8.MON 11:00~17:00  
※8.MON 15:00 CLOSE

**12 香りの体験**  
Odor experience  
SWATI

様々な香りグッズを展開するSWATIが、イベントのために作った特別な香りでおオフィスエントランスをいつもと違う空間に！  
SWATI, creators of scented goods, transform the office entrance with their special scent blended just for the event.  
5.FRI~8.MON 11:00~20:00  
※8.MON 15:00 CLOSE

秋の御殿山で「未来」へGO!

**GOTENYAMA ART&TECHNOLOGY WEEK 2018**  
10.5<sup>FRI</sup>~10.8<sup>MON</sup>  
イベントウィーク：9.25.TUE~10.8.MON  
OPEN 11:00~20:00  
※10.8.MON CLOSE 15:00  
in 御殿山トラストシティ



- 各種受付 Various reception
- モビリティ プロカメラマン撮影
- キッチンカー Kitchen car
- インフォメーション information
- お手洗い WC
- 原美術館東門入口 Hara Museum of Contemporary Art entrance East Gate

※ 喫煙所はありません  
※ 雨天時・強風時は実施場所が変更になる場合がございます。  
※ There is no smoking place  
※ The place of implementation will be changed during rainy weather and strong winds.

アンケートにお答えいただいた方に  
ミネラルウォータープレゼント！  
(お一人様1本)  
Answer our questionnaire and you get a bottle of water! (only one per person)

2018 Event theme  
未来へつづく、新しい「教育」  
Continuing to the future, a new "education"  
御殿山で今もなお生まれ続ける新しい技術。最近では教育の現場にも取り入れられてきています。新しい「教育」を大人も子どもも体験してみよう！  
New technology that continues to be born still in Gotenyama. Recently it has been adopted in the field of education. Let's adults and children experience new "education"!



**13 OBAKE PUZZLE (おばけパズル)**  
Takewari, Inc.

おばけの形をした難解パズルに挑戦してみよう！  
Let's try the challenging puzzles which pieces are shaped in ghost!  
5.FRI~8.MON 11:00~17:00  
※8.MON 15:00 CLOSE  
対象：3歳以上

**15 ブロック団**  
Block-dan

レゴボールで好きな形を作ったり、月面ローバーをレゴで作って遊ぼう！  
Make your favorite shapes with LEGO POLE or make LOGO moon rover and play!  
6.SAT 11:00~17:00  
7.SUN 11:00~17:00  
レゴボール：無料  
ワークショップ体験 ¥1,000  
キット販売 ¥3,000~  
対象：小学生以上

**17 りぼんバッグ&ハーバリウムのワークショップ**  
Ribbon Bag & Herbarium Workshop  
AY.Jolie Ruban

オリジナルリボンのバッグや今話題のハーバリウムをつくろう！  
小さなお子様からハンドメイド初心者の方でもどうぞ。  
Make original bags and HERBARIUM of the topic now! Even if you are a handmade beginner from small children.  
6.SAT 11:00~17:00  
7.SUN 11:00~17:00  
¥1300 ~ / 当日先着受付

**19 ダンス部ステージ**  
Dance Department Stage  
SHINAGAWA JOSHI GAKUIN

ダンススタジアム全国大会に出場した品川女子学院ダンス部がダンスを披露！  
SHINAGAWA JOSHI GAKUIN Dance Department, participants of the national tournament, will perform on stage!  
5.FRI 16:30 ~

**21 プロカメラマンによる撮影サービス**  
Photography service by professional photographers

秋の御殿山庭園でプロカメラマンによる記念撮影。思い出の一枚をどうぞ。  
A commemorative photo by a professional photographer at Gotenyama garden in autumn. Please have a piece of memories.  
6.SAT~8.MON 11:00~16:00  
※8.MON 15:00 CLOSE  
¥500 / 当日先着受付  
(撮影した写真は後日データ送付いたします) (Data of taken photos will be sent at a later date via e-mail)

**23 茶室「有時庵」一般公開**  
Tea room "Ujian" publicly available

建築家・磯崎新氏設計の伝統と革新を融合した現代の茶室をこの機会にぜひご覧ください。ロボットが茶室について説明してくれるよ！  
This architecture was actually designed by the architect Arata Isozaki, and is a modern tea house resulting from a fusion between tradition and innovation. Please come and watch at this opportunity. The robot explains about the tea room!  
5.FRI~8.MON 11:00~17:00  
※8.MON 15:00 CLOSE

**14 AIQue (アイキュー)**  
mizumasa

カードに書かれたキーワードをスマートスピーカーに言わせてみよう！知識力と思考力が問われるゲーム！  
Let the smart speaker say the keyword written on the card! A game where knowledge and thought power is questioned!  
5.FRI~8.MON 11:00~17:00  
※8.MON 15:00 CLOSE

**16 Mobility Walk**  
モビリティ試乗体験

スマートモビリティ [Ninebot mini Pro] の試乗体験コーナー。  
Mobility Walk Experience Please experience of Smart Mobility "Ninebot mini Pro".  
5.FRI~8.MON 11:00~17:00  
※8.MON 15:00 CLOSE  
対象：身長130cm以上  
¥300 1time / 当日先着受付

**18 光るかぼちゃランタンワークショップ**  
Pumpkin pumpkin lantern workshop  
Shindo Michika Planning Office LLC

ペーパークラフトでハロウィーンには欠かせないかぼちゃのランタンを作りませんか？  
Must be for Halloween, a pumpkin lantern. Why do not you make it in a paper craft this time?  
5.FRI~8.MON 11:00~17:00  
※8.MON 15:00 CLOSE  
¥1000 ~ / 当日先着受付

**20 オーケストラコンサート**  
Orchestra Concert  
SHINAGAWA JOSHI GAKUIN

吹奏楽部&チェンバオーケストラ部による品川教会の礼拝堂でのコンサート  
Concert at the chapel of Christ Shinagawa church by brass band and chamber orchestra department  
5.FRI 17:15 ~ 18:15  
入場無料  
場所：品川教会

**22 Cafe d'Art** カフェ  
Hara Museum of Contemporary Art

1930年代の洋風邸宅を改装した現代美術館の中にあるカフェ。  
The glass-enclosed Café is located in the Hara Museum of Contemporary Art, which used to be a 1930's Western-style residence.  
11:00~17:00 (last order 16:30)  
(カフェへの入場には美術館の入場料がかかります)





EAT!

# フォルクスワーゲン キッチンカー登場!

薬日本堂

老舗漢方相談専門店による、和漢素材をブレンドした「漢茶」の販売

A specialist store for Chinese traditional tea will provide blended teas that marry Eastern and Western plant extracts

1杯 ¥200

nutsberry by delta international

新商品 Take Nuts 発売記念! コーティングナッツの量り売り 50g ¥200 ~

Celebrating the latest release of "Take Nuts" - our coated nuts will be sold by weight, 50g from ¥200.

# GCo.のカレーパン & ドリンクのテラス販売

TOKYO MARRIOTT HOTEL

TVで人気のカレーパンやオリジナルピーチカクテルなど As seen on TV - try the famous curry bread and original cocktails!

ラウンジ & ダイニング G ではミステリアス ハロウィン アフタヌーンティー (要予約) もお楽しみいただけます。

9/1.SAT~10/31.WED 13:00 ~ 17:00



## SCHEDULE

### 10.5. FRI

11:00	キッチンカー	おぼけバスル	光るランタン	AIQue	撮影サービス	エドテックパーク	エントランス	茶室
12:00								
13:00								
14:00								
15:00								
16:00								
17:00								
18:00								
19:00								
20:00								

### 10.6. SAT

11:00	キッチンカー	おぼけバスル	光るランタン	AIQue	撮影サービス	エドテックパーク	エントランス	茶室
12:00								
13:00								
14:00								
15:00								
16:00								
17:00								
18:00								
19:00								
20:00								

### 10.7. SUN

11:00	キッチンカー	おぼけバスル	光るランタン	AIQue	撮影サービス	エドテックパーク	エントランス	茶室
12:00								
13:00								
14:00								
15:00								
16:00								
17:00								
18:00								
19:00								
20:00								

### 10.8. MON

11:00	キッチンカー	おぼけバスル	光るランタン	AIQue	撮影サービス	エドテックパーク	エントランス	茶室	9:30~ 楽しい バザー
12:00									
13:00									
14:00									
15:00									

イベント内容は予告なく変更される場合がございます。雨天・荒天時は変更もしくは中止になる場合がございます。

Event contents are subject to change without notice. It may be changed or canceled during rainy weather and heavy weather.

GOTENYAMA MAP 歴史あるものと最新テクノロジーが集まるまち御殿山。ぜひ御殿山のまちも散策してみてください。 A city where historical things and the latest technology gather together Gotenyama. Please also take a stroll around the gates of Gotenyama.



※青文字は実行委員会参加団体

太字の施設は御殿山トラストシティ公式WEBで紹介しています。詳しくはWEBをご覧ください。

## 原美術館 / Hara Museum of Contemporary Art

1938年に建造されたモダニズム建築の現代美術専門館。元私邸を活かした窓が多く明るい館内は、研ぎ澄まされた清らかな雰囲気。作品鑑賞後は併設カフェでゆったりとしたひとときをどうぞ。



Hara Museum of Contemporary Art, a former private residence, was built in 1938 in the style of 1930s European modernist architecture. The space is bright and comfortable with its many windows. After viewing the art work, please have a relaxing moment at the museum café.

開催中の展覧会: リー・キット「僕らのもっと繊細だった。」 9/16 ~ 12/24 (有料) (一般1,100円ほか) 11:00~17:00 (最終入館 16:30) Lee Kit 'We used to be more sensitive.' (9/16 ~ 12/24) (Admission: Adult 1,100 yen) 11:00 ~ 17:00 (last entry 16:30)

イベント期間隣接する原美術館の東門をオープンし、本イベント会場と原美術館のアクセスが便利になります (11:00-17:00) https://www.haramuseum.or.jp

## キリスト品川教会 Christ Shinagawa Church

「第71回 楽しいバザー」 10.8 MON 9:30~14:30 (入場料¥200) パイプオルガンの演奏もあります!



SKY ART JAPAN 期間中特別プラン開催! 10.5~10.8 11:00~12:00 キャビンモック内無料入場 9.25~10.8 (予約制) 15分フライトシミュレーター特別セットあり



ソニー歴史資料館 Sony Archives 9.25~9.28 & 10.1~10.5 期間中事前予約なしで入館可能 開館時間 10:00~17:00

●イベント会場内では主催者・プレス・出展者・関係者による撮影が行われております。撮影された写真・動画は広告・報道・レポート、記録などの場面で利用される場合がございます。●イベント会場におけるトラブル、事故、盗難、紛失、怪我などにつきましては一切の責任を負いかねます。●イベント内容は予告なく変更される場合がございます。●雨天・荒天時は変更もしくは中止になる場合がございます。

●The organizer, press, exhibitors, and participants are shooting videos and pictures during the event. ●Please note that these videos and pictures might be used for our advertisements, news reports and records. ●We can not assume any responsibility for troubles, accidents, theft, loss, injury etc. at the event venue. ●Event contents are subject to change without notice. ●It may be changed or canceled during rainy weather and heavy weather.



## Autumn Illumination

「風のががやき」

御殿山の風を受けて、光が5色に変化していくイルミネーション。御殿山の風を視覚でもお楽しみください♪

Immerse yourself in illuminations that change color with the winds of Gotenyama. Visually experience the wind blowing across the mountain.

## PHOTO BOOTH #gotenyama\_atw2018

会場にあるフォトブースやイベントの様子をSNSに投稿していただいた方にはオリジナル缶バッジプレゼント! アップしたらインフォメーションへGO!

## 無料送迎バスのご案内 Information of free shuttle bus

品川駅と御殿山トラストシティ間で無料の送迎バスを運行しています。 We offer a free shuttle bus between Shinagawa Station and Gotenyama Trust City.

御殿山トラストシティ発 → 品川駅行き

	平日	土・日・祝日
7	33 48	20 40
8	03 11 18 23 28 33 38 43 48 53 58	00 20 40
9	03 09 15 21 27 33 40 47 55	00 20 40
10	00 20 40	00 20 40
11	00 20 40	00 20 40
12	00 20 40	00 20 40
13	00 20 40	00 20 40
14	00 20 40	00 20 40
15	00 20 40	00 20 40
16	00 20 40	00 20 40
17	00 20 40	00 20 40
18	00 20 31 42 53	00 20 40
19	04 15 27 39 57	00 20 40
20	15 30 45	00 20 40
21	00 20 40	00 20
22	00	00

御殿山トラストシティ公式WEBサイトもチェックしてね!

御殿山トラストシティ 検索

@gotenyamaTC @gotenyama\_trustcity